

Priloga št. 9



zunanja stran prednje platnice

PB00000000

notranja stran prednje platnice

Evropska unija•Republika Slovenija•Potni list
Európai Unió•Szlovén Köztársaság•Útleve

European Union•Republic of Slovenia•Passport
Evropská unie•Slovenská republika•Cestovní pas
Den Europæiske Union•Republikken Slovenien•Pas
Euroopa Liit•Sloveenia Vabariik•Pass
Euroopan unioni•Slovenian tasavalta•Passi
Union Européenne•République de Slovénie•Passeport
Ευρωπαϊκή Ένωση•Δημοκρατία της Σλοβενίας•Διαβατήριο
An tAontas Eorpach•Poblacht na Slóivéine•Pas
Unione Europea•Repubblica di Slovenia•Passaporto
Eiropas Savienība•Slovēnijas Republika•Pase
Europos Sąjunga•Slovėnijos Respublika•Pasas
Unjoni Ewropea•Repubblika tas-Slovenja•Passaport
Europäische Union•Republik Slowenien•Reisepass
Europese Unie•Republiek Slovenië•Paspoort
Unia Europejska•Republika Słowenii•Paszport
União Europeia•República da Eslovénia•Passaporte
Európska únia•Slovenská republika•Cestovný pas
Unión Europea•República de Eslovenia•Pasaporte
Europeiska unionen•Republiken Slovenien•Pass

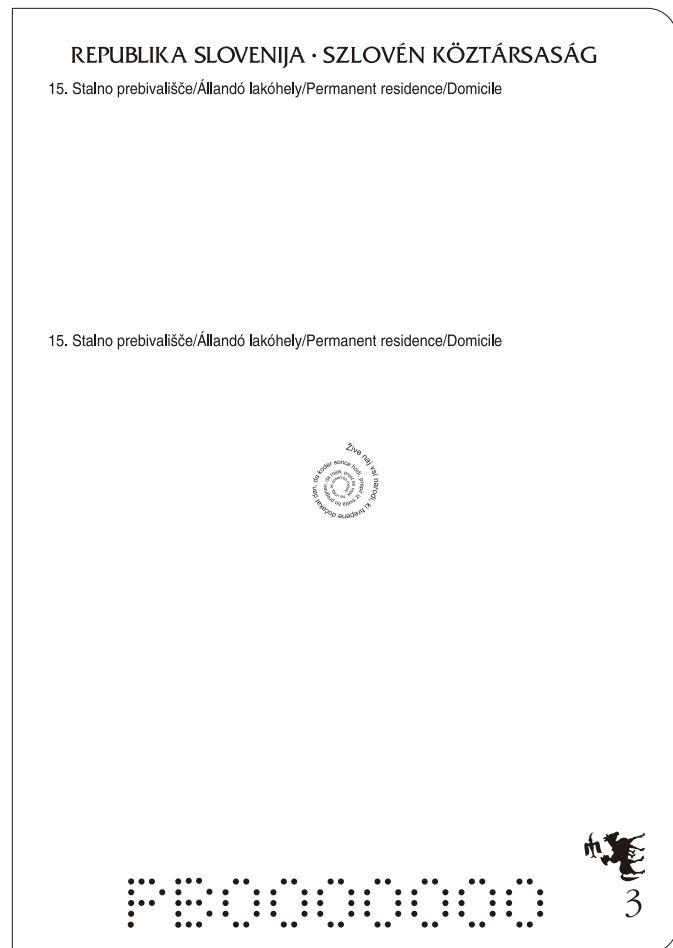
1. stran potnega lista

prostor za fotografijo

Potni list • Útlevel Passport • Passeport	REPUBLIKA SLOVENIJA • SZLOVÉN KÖZTÁRSASÁG		
	01. Tip/Típus/Type/Type	02. Kód/Kód/Code/Code	03. Št. potnega lista/Útlevelszám/Passport number/N° du passeport
04. Priimek/Családi név/Surname/Nom			
05. Ime/Utónevek/Given names/Prénoms			
06. Državljanstvo/Állampolgárság/Nationality/Nationalité			
07. Rojstni datum/Születési idő/Date of birth/Date de naissance		08. EMŠO/Személyi azonosító/Personal registration number/N° personnel d'identité	
09. Spol/Nem/Sex/Sexe	10. Rojstni kraj/Születési hely/Place of birth/Lieu de naissance		
11. Datum izdaje/A kiadás dátuma/Date of issue/Date de délivrance		12. Pistojni organ/Kiállító hatóság/Competent authority/Autorité compétente	
13. Velja do/Érvényességi idő/Date of expiry/Valable jusqu'au		14. Lastnoročni podpis/Saját kezű aláírás/Holder's signature/Signature du titulaire	

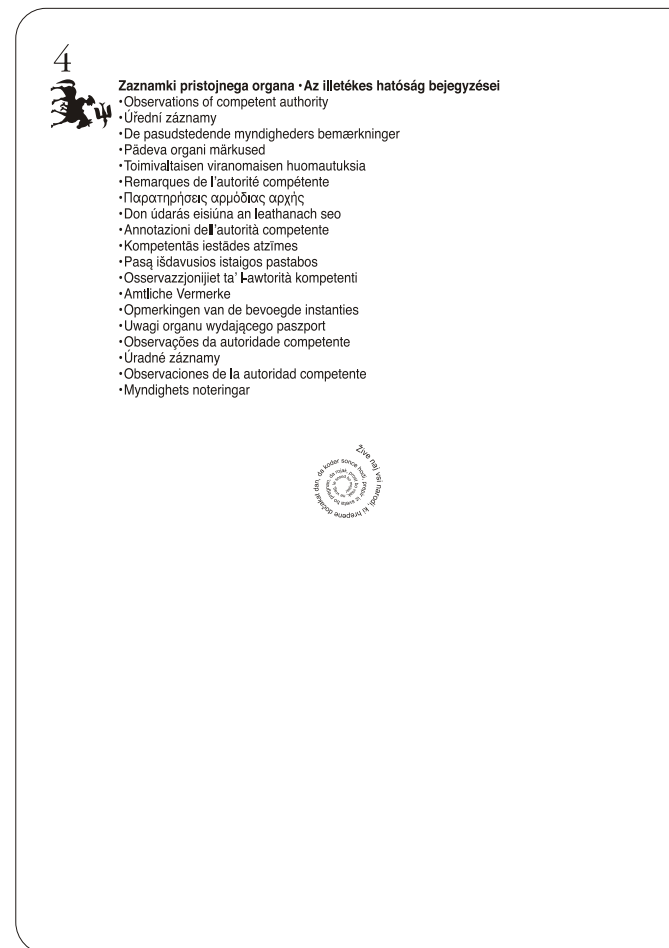
prostor, namenjen
OCR-B zapisu

2. stran (biografska) potnega lista



3. stran potnega lista

na 3. do 48. strani in zadnji platnici je perforirana serijska številka potnega lista



4. stran potnega lista

REPUBLIKA SLOVENIJA • SZLOVÉN KÖZTÁRSASÁG

01. Tip • Tipus • Type • Typ • Type • Lik • Tyypil • Type • Túnoç • Cineál • Tipo • Tips • Rôšis • Tip • Typ • Type • Typ • Tipo • Typ • Tipo • **02. Koda** • Kód • Code • Kód • Kood • Code • Кодикос • Cód • Codice • Kods • Kodas • Kodici • Code • Code • Kod • Código do país • Kód • Código • Kod • **03. Št. potnega lista • Utólevszám** • Passport number • Číslo pasu • Pasnummer • Pass number • Passih numero • N° du passeport • Αριθμός διαβατηρίου • Umhir an phas • N. del passaporto • Pases numurs • Paso Nr. • Numru tat-passaport • Passnummer • Paspoortnummer • Seria i numer paszportu • Número do passaporte • Číslo pasu • Número de pasaporte • Passnummer **04. Príimek • Családi név** • Surname • Prijmeni • Efternavn • Perekonnanimi • Sukunimi • Nom • Emîbero • Sioinne • Cognitione • Uzvárd • Pavardé • Kunjom • Name • Achternaam • Nazwisko • Apellido(s) • Priezvisko • Apellidos • Efternamn **05. Ime • Utónevek** • Given names • Jméno • Fornavn(e) • Eeshimed • Etunimet • Prénoms • Ovojca • Réamhainm • Nome • Várds • Vardas • Isen • Vornamen • Voornamen • Imiona • Nome(s) próprio(s) • Meno • Nombre(s) • Förmamn **06. Državijanstvo • Állampolgárság** • Nationality • Státní příslušnost • Nationalitet • Kodakondsus • Kansallisuus • Nationalité • Εθνικότητα • Náisiuntacht • Cittadinanza • Pilsonība • Pilietybė • Nazjonalità • Staatsangehörigkeit • Nationaliteit • Obywatelstwo • Nacionalidade • Státna príslušnosť • Nacionalidad • Nationalitet **07. Rojstni datum • Születési idő** • Date of birth • Datum narození • Födelsedato • Sünnaeg • Syntymäaika • Date de naissance • Ημερομηνία γέννησης • Dáta breithe • Data di nascita • Dzimšanas datums • Gimimo data • Data tat-twelid • Geburtstag • Geboortedatum • Data urodzenia • Data de nascimento • Dátum narodenia • Fecha de nacimiento • Födelsedatum **08. EMŠO • Személyi azonosító** • Personal registration number • Rodné číslo • Personnummer • Isikukood • Henkilötunnus • N° personnel d'identité • Αριθμός ταυτότητας • Umhir altheantais phearsanta • N. personale • Personas kods • Asmens kods • Numru tat-karta tat-Identitá • Personenkennzahl • Persoonsnummer • Numer ewidencyjny • Número de identificação pessoal • Rodné číslo • Número de matrícula personal • Personnummer **09. Spol • Neme** • Sex • Pohlaví • Kon • Sugu • Sukupuoli • Sexe • Φύλο • Gnêas • Sesso • Dzimums • Lytis • Sess • Geschlecht • Geslacht • Pleć • Sexo • Pohlavie • Sexo • Kón **10. Rojstni kraj • Születési hely** • Place of birth • Místo narození • Födelseregistreringsstед • Sünnikoht • Syntymäpaikka • Lieu de naissance • Tónoç yévyntos • Ait bhreithe • Luogo di nascita • Dzimšanas vieta • Gimimo vieta • Post tat-twelid • Geboortsoort • Geboorteplaats • Miejscce urodzenia • Local de nascimento • Miesto narodenia • Lugar de nacimiento • Födelseort **11. Datum izdaje • A kiadás dátuma** • Date of issue • Datum vydání • Udstedelsesdato • Válla antud • Myöntämispäivämäärä • Date de délivrance • Ημερομηνία έκδοσης • Data eisiuna • Data di rilascio • Izdošanas datums • Išdavimo data • Data tat-hrug • Ausstellungsdatum • Datum van afgifte • Data wydania • Data de emissão • Dátum vydania • Fecha de emisión • Utfärdandedatum **12. Pristojni organ • Kiállító hatóság** • Competent authority • Pas vydal • Pasudstedende myndighed • Pádev organ • Toimivaltainen viranomainen • Autorité compétente • Αρμόδια αρχή • Udarás eisiuna • Autorită competentă • Kompetentā izdevējstāde • Jgallota jstaiga • Awtoritā kompetenti • Ausgestell von • Bevoegde instantie • Organ wydający paszport • Entidade emissora • Pas vydal • Autoridad competente • Myndighet **13. Velja do • Ervényességi idő** • Date of expiry • Platnost do • Udlöbsdato • Kehtiv kuni • Viimeinen voimassaolopäivä • Valable jusqu'au • Ημερομηνία λήξης • Äs leiidhm • Data di scadenza • Deriğa lüz • Galloja iki • Data tat-skadenza • Gültig bis • Geldig tot • Data uplywy terminu ważności • Valido até • Datum platnosti • Valido hasta • Sista giltighetsdag **14. Lastnoročni podpis • Sajet kezü aláírás** • Holder's signature • Podpis držitele • Innehavarens underskrift • Kasutaja allkiri • Hallijan allekirjoitus • Signature du titulaire • Υπογραφή κατόχου • Siniü an tsealbhóra • Firma del titolare • Personas paraksts • Savininko parašas • Firma tat-titular tat-passaport • Unterschrift • Handtekening van de houder • Podpis posiadacza • Assinatura do titular • Podpis držitelu pasu • Firma del interesado • Innehavarens namnteckning **15. Stalno prebivališče • Állandó lakóhely** • Permanent residence • Trvalé bydliště • Permanent adresse • Aboline elukoh • Vakainainen kotipaikka • Domicile • Mõvunju kotoikio • Seoladh buan • Residenza • Pastáviga dzīves vieta • Nuolatinė gyvenamoji vieta • Indirizz permanenti • Wohnort • Vaste verblijfplaats • Miejscce zamieszkania • Residência permanente • Trvalé bydliško • Residencia permanente • Bostadsadress



5. stran potnega lista



Vizum/Vízum/Visa/Visa



6. do 46. stran potnega lista (parne strani)

REPUBLIKA SLOVENIJA • SZLOVÉN KÖZTÁRSASÁG

Vizum/Vízum/Visa/Visa



7. do 47. stran potnega lista (neparne strani)



Ta potni list obsega 48 strani. • Az útlevél 48 oldalt tartalmaz. • This passport contains 48 pages. • Tento cestovní pas má 48 stran. • Dette pas indeholder 48 sider. • Passis on 48 lehekülge. • Tässä passissa on 48 sivua. • Ce passeport contient 48 pages. • Αυτό το διαβατήριο περιέχει 48 σελίδες. • Tá 48 leathanach sa phas seo. • Il presente passaporto contiene 48 pagine. • Sajá pasé ir 48 leappuses. • Šij pasą sudaro 48 puslapiai. • Dan il-passaport fiñ 48 pagna. • Dieser Reisepass enthält 48 Seiten. • Dit paspoort bevat 48 bladzijden. • Paszport zawiera 48 strony. • Este pasaporte tem 48 páginas. • Tento cestovný pas má 48 strán. • Este pasaporte contiene 48 páginas. • Detta pass innehåller 48 numrerade sidor.



48. stran potnega lista

Državljanu Republike Slovenije svetujemo, da se med bivanjem v tujini po nasvet, pravno pomoč in drugo varstvo obrne na diplomatsko ali konzularno predstavništvo Republike Slovenije. • V ta potni list je vgrajena občutljiva elektronika – vsebuje brezkontaktni integriran čip. Za njegovo brezhibno delovanje vas prosimo, da potnega lista ne upogibate, ne izpostavljate ekstremnim temperaturam in vlagi, nevarnim elektromagnetnim valovanjem, agresivnim kemikalijam ter da ga ščitite pred mehanskimi poškodbami. Neustrezno ravnanje lahko vpliva na delovanje čipa in zmanjša uporabnost potnega lista pri prehodu meje. • Tega potnega lista na noben način ne smete spreminjati oziroma brisati kateregakoli podatka ali ga kakorkoli popravljati. Svoj potni list je tudi prepovedano dati, prodati ali posoditi drugemu oziroma kupiti ali uporabljati tuj potni list kot svoj. Vse to je po zakonu kaznivo. • Vaš potni list je dragocen dokument, s katerim dokazujete svojo istovetnost in državljanstvo, zato vam priporočamo, da ga skrbno hranite. Izguba potnega lista vam lahko povzroči nepotrebne zaplete in znatne stroške. Če do tega vendarle pride, pogrešanje, izgubo ali tatvino potnega lista med bivanjem v tujini takoj, najkasneje pa v osmih dneh po prihodu v Republiko Slovenijo, naznanite upravni enoti. • Če potni list pogrešite ali izgubite v Republiki Sloveniji, to takoj, najkasneje pa v osmih dneh, naznanite upravni enoti. Kdor potni list najde, naj ga izroči bodisi imetniku ali upravni enoti.



A Szlovén Köztársaság állampolgárainak azt tanácsoljuk, hogy tanácsért, jogsegélyért vagy más védelemért külföldi tartózkodása alatt a Szlovén Köztársaság diplomáciai vagy konzuláris képviselőjéhez forduljon. • Az útlevél érzékeny elektronikát - kontaktmentes integrált chipet tartalmaz. Az útlevél rendeltetészerű használata érdekében kérjük, ne gyűrje meg, ne tegye ki szélsőséges hőmérsékletnek vagy nedvességnek, veszélyes elektromágneses hullámoknak, agresszív vegyszereknek valamint óvja a mechanikai sérülésektől. A nem rendeltetészerű használat befolyásolhatja a chip működését, így határátépéskor csökkentheti az útlevél használhatóságát. • A jelen útlevelet semmiképp sem szabad megváltoztatni, illetve bármely adatot törölni vagy bármely módon módosítani. Útlevélét tilos másnak átadni, eladni vagy kölcsönadni. Útlevele vásárolni vagy sajátként más útlevélét felhasználni. • Mind ez a törvény szerint büntetendő. Útlevele értékes dokumentum, amellyel önazonosságát és állampolgárságát bizonyítja, ezért azt ajánljuk, hogy gondosan őrizze. Az útlevél elvesztése fölösleges bonyodalmat és jelentős költséget okozhat Önnek. Amennyiben erre mégiscsak sor kerül, az útlevél hiányát, elvesztését vagy eltulajdonítását külföldi tartózkodása alatt haladéktalanul, de legkésőbb nyolc nappal a Szlovén Köztársaságba való érkezése után jelentse be a közigazgatási egységnek. • Ha útlevélét a Szlovén Köztársaságban hiányolja vagy veszti el, ezt azonnal, de legkésőbb nyolc napon belül jelentse be a közigazgatási egységnek. Aki az útlevelet megtalálja, adja át vagy a tulajdonosnak vagy a közigazgatási egységnek.

notranja stran hrbtné platnice